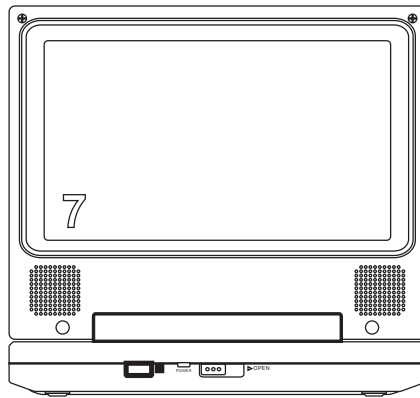


# EXIBEL<sup>®</sup>



---

**38-2553**

**KANNETTAVA 7 TUUMAN NESTEKIDENÄYTTÖ  
JA DVD-SOITIN**

---

**Huomautus:**

1. Tämä tuote sisältää tekijänoikeuksien suojausteknologiaa, jolla on tiettyjen yhdysvaltalaisen patenttien menetelmävaatimusten suoja sekä muu immateriaaliomaisuuden oikeuksien suoja. Nämä oikeudet ovat Macrovision Corporationin ja muiden oikeuksien omistajien omaisuutta. Tämän tekijänoikeuksien suojausteknologian käytöllä pitää olla lupa Macrovision Corporationilta, ja se on tarkoitettu kotikäyttöön ja muihin rajoitettuihin katselutarkoituksiin, ellei Macrovision Corporation myönnä lupaa muuhun käyttöön. Teknologian analysoiminen kopiointia varten tai purkaminen on kiellettyä.
2. Laitteeseen liittyvät yhdysvaltalaiset patentit numero 4 631 603, 4 577 216, 4 819 098 ja 4 907 093 on lisensoitu vain rajoitettuihin katselutarkoituksiin.

## Sisällys

A. Johdanto.....	1
B. Huomautuksia ja varoituksia.....	1
C. Sisällys .....	3
D. Kytkeminen virtaan ja asennus.....	3
E. Ohjaus, merkkivalot ja liitännät.....	5
F. Levyn asettaminen laitteeseen ja levyn soittaminen .....	6
G. Asetukset.....	7
H. Perustoiminnot.....	11
I. Valikko .....	12
J. Näyttö .....	12
K. CD-äänilevyjen soittaminen.....	16
L. MP3-levyjen soittaminen .....	18
M. Liittäminen muihin laitteisiin.....	20
N. Tekniset tiedot.....	22
O. Ladattavan akun asentaminen ja käyttö .....	22
P. Vianmääritys.....	25

## **A. Johdanto**

Kiitos, että valitsit tämän kannettavan DVD-soittimen. Pääominaisuudet ovat 7 tuuman laajakuvanestekidenäyttö (kuvasuhde 16:9) ja DVD-soitin. Laitteessa on käytetty uusinta elektroniikkaa, ja se on suunniteltu hotelli-, toimisto ja kotikäyttöön. Laite on suunniteltu palvelemaan vuosikausia luotettavasti ja ongelmattomasti. Se on pienikokoinen, jotta sen voi ottaa mukaan minne tahansa. Se on suunniteltu nopeaa ja vaivatonta käyttöönottoa varten. Lue tämän tuotteen mukana toimitettu käyttöohje kokonaan ennen tuotteen käyttöönottoa. Ohjeiden avulla pystyt asentamaan järjestelmän oikein, jotta se toimii mahdollisimman hyvin. Säästä tämä opas myöhempää käyttöä varten.

## **B. Huomautuksia ja varoituksia**

### **1. Sijoittaminen**

Älä altista tätä laitetta sateelle tai kosteudelle, sillä se saattaa aiheuttaa tulipalon tai sähköiskun. Älä aseta laitetta epävakaaseen vaunuun, jalustalle, kolmijalalle, pidikkeeseen tai pöydälle, jotta se ei putoa. Pidä laite kaukana vahvoista magneeteista, lämmön lähteistä, suorasta auringonvalosta ja liiallisesta pölystä. Jos laite tuodaan kylmästä lämpimään, sen sisälle voi tiivistyä kosteutta. Kun siirrät laitteen kylmästä lämpimään, odota noin tunti, ennen kuin käytät yksikköä, tai poista levy ja jätä laite käyntiin, kunnes kosteus haihtuu.

### **2. Installation (Asennus)**

Varmista, että 7 tuuman kannettava DVD-soitin asennetaan tämän oppaan ohjeiden ja kuvien mukaisesti.

### **3. Huomio**

Älä työnnä laitteen aukkoihin mitään esineitä. Älä läikytä tai suihkuta laitteeseen mitään nesteitä (tästä voi seurata tulipalo tai sähköisku). Älä aseta laitteen päälle mitään painavaa. Älä peitä laitteen aukkoja koskaan kankaalla tai millään muulla materiaalilla, jotta tuuletus on riittävä ja laite toimii oikein. Pidä laite kaukana

avotulesta, kuten takasta tai kynttilöistä. Akun vaihtaminen väärin on vaarallista. Vaihda akku vain samanlaiseen tai vastaavan tyyppiseen akkuun. Suojele ympäristöä ja hävitä akku oikein. Älä käytä laitetta yli 35 °C lämpötilassa.

#### **4. Purkaminen**

Älä yritä avata laitteen koteloa. Siitä voi seurata sähköisku ja/tai altistuminen lasersäteilylle. Jos laite pitää korjata, ota yhteyttä asiantuntevaan huoltoliikkeeseen.

#### **5. Laitteen puhdistaminen**

Irrota laite verkkovirrasta ennen puhdistusta. Älä käytä nestemäisiä tai sumutepuhdistusaineita. Käytä vedellä kostutettua liinaa vain laitteen ulkopinnan puhdistamiseen.

#### **6. Levy**

Älä käytä epäsäännöllisen muotoisia, kuten sydämen tai tähden muotoisia levyjä, sillä ne voivat aiheuttaa toimintahäiriön. Älä kiinnitä levyyn paperia, teippiä tai liimaa. Älä altista levyä suoralle auringonpaisteelle tai lämmönlähteille. Älä kosketa levyn pintaa. Käsittele levyä sen reunoilta. Puhdista levy pyyhkimällä sitä keskeltä reunoille puhdistusliinalla. Poista levy soiton jälkeen laitteesta ja säilytä sitä levyn kotelossa. Ohjelmiston tuottajat ovat saattaneet estää jotkin levyn soittotoiminnot. Koska tämä laite soittaa levyt ohjelmiston tuottajien suunnitelman mukaisesti, jotkin soittotoiminnot eivät ehkä ole käytettävissä. Katso myös levyn mukana toimitettuja käyttöohjeita.

#### **7. Aluekoodaus**

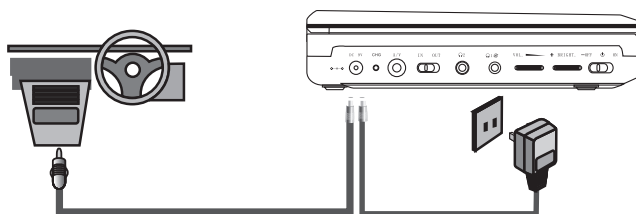
Sekä DVD-soitin että levyt on koodattu alueellisesti. Aluekoodien on oltava samat, jotta levy toimii soittimessa. Jos koodit eivät ole samat, levy ei toimi soittimessa. Tämän laitteen koodi on alue 2. DVD-levyjä, joilla on muu aluekoodi, ei voi soittaa tässä laitteessa.

### C. Sisälllys

1. 1 x 7 tuuman nestekidenäytön ja DVD-soittimen yhdistelmä
2. 1 x kaukosäädin ja paristo (CR2025)
3. 1 x audio/videojohto
4. 1 x AC-DC-muuntaja
5. 1 x savukkeensytytinsovitin
6. 1 x käyttöopas
7. 1 x ladattava akku
8. 1 x laukku.

### D. Kytkeminen virtaan ja asennus

- 1. Järjestelmän kytkeminen virtaan sisätiloissa** (katso kuva 1)  
Kytke AC-DC-muuntajan toinen pää laitteen vasemmalla puolella olevaan DC-pistokkeeseen ja toinen pää 100-240 V:n pistorasiaan.
- 2. Järjestelmän kytkeminen virtaan autossa** (katso kuva 1)  
Kytke savukkeensytytinsovittimen toinen pää laitteen DC-pistokkeeseen ja toinen pää auton savukkeensytyttimeen.

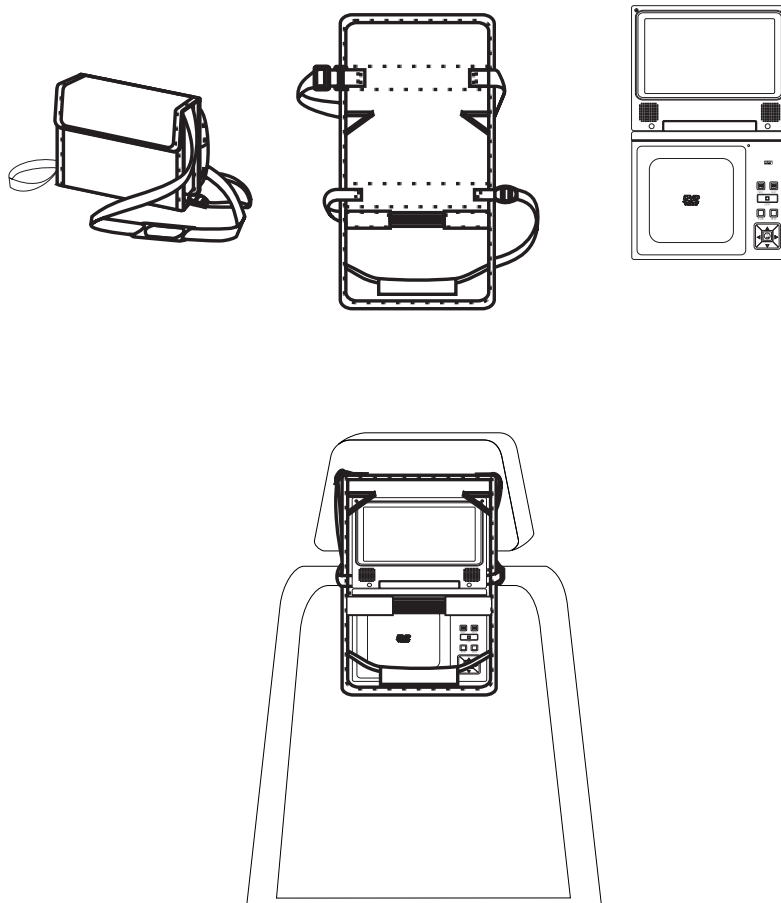


Kuva 1

**Huomaa:** Jos kannettavaa DVD-soitinta ei aiota käyttää pitkään aikaan, se kannattaa irrottaa virtalähteestä.

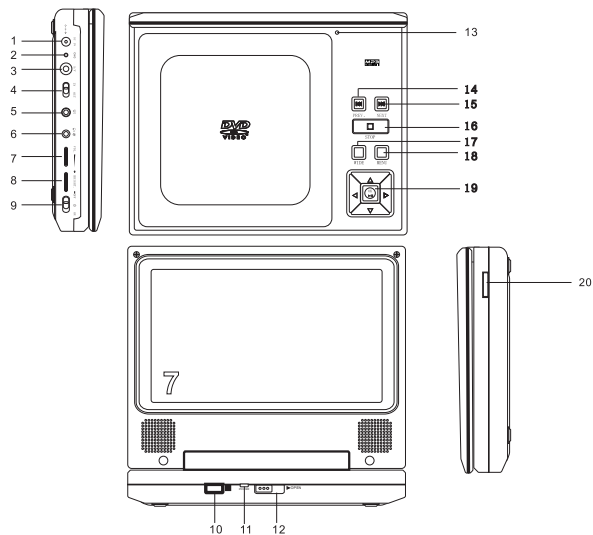
### 3. Asentaminen ajoneuvoon

- 1) Ota kantolaukku ja laite esiin. Avaa ne asennusta varten.
- 2) Aseta laite kantolaukkuun pääjoustokaistaleen päälle ja varmista, että laitteen neljä nurkkaa on kiinnitetty kapeilla joustokaistaleilla.
- 3) Aseta laukku ja yksikkö auton takapenkille ja kiinnitä se niskatukeen säädettävällä hihnalla.
- 4) Aseta laukun kantohihna siten, että näyttö ei pääse kääntymään.



## E. Ohjaus, merkkivalot ja liitännät

### 1. Laite (katso kuva 2)



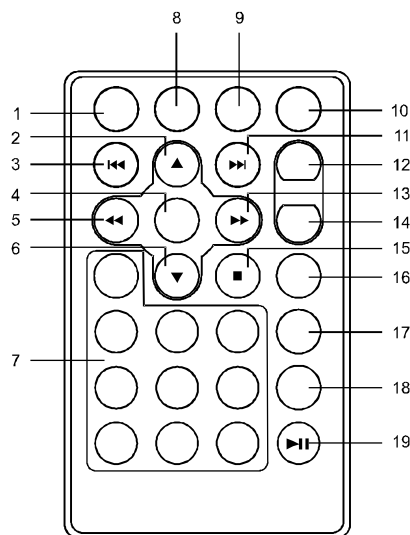
Kuva 2

- |                            |   |
|----------------------------|---|
| 1) DC 9V -tuloliitin       | 12) E-portti  |
| 2) latauksen merkkivalo    | 13) näytön sammutuskytkin                             |
| 3) AV-liitin               | 14) edellinen-näppäin                                 |
| 4) AV In/Out -kytkin       | 15) seuraava-näppäin                                  |
| 5) kuulokeliitin 2         | 16) pysäytysnäppäin                                   |
| 6) kuulokeliitin 1         | 17) laajakuvanäppäin                                  |
| 7) äänenvoimakkuuden säätö | 18) Menu-näppäin                                      |
| 8) kirkkaussäätö           | 19) ylös/alas/vasen/oikea/OK/<br>soitto/tauko-näppäin |
| 9) virtakytkin             | 20) E-portti  |
| 10) kaukosäätimen anturi   |   |
| 11) virran merkkivalo      |   |



## 2. *Kaukosäädin* (katso kuva 3)

- 1) Setup-näppäin
- 2) ylös-näppäin
- 3) edellinen-näppäin
- 4) Enter-näppäin
- 5) taaksepäin/vasen numeronäppäin
- 6) alas-näppäin
- 7) numeronäppäin
- 8) Display-näppäin
- 9) Zoom-näppäin
- 10) Subtitle-näppäin
- 11) seuraava-näppäin
- 12) A-B Repeat -näppäin
- 13) eteenpäin/oikea numeronäppäin
- 14) 1/All Repeat -näppäin
- 15) pysäytysnäppäin
- 16) Menu-näppäin
- 17) Audio-näppäin
- 18) Angle-näppäin
- 19) soitto-/keskeytysnäppäin



Kuva 3

## F. Levyn asettaminen laitteeseen ja levyn soittaminen

- a. Kun laite on kytketty virtalähteeseen, kytke DVD-soittimeen virta virtakytkimellä. Virran merkkivalo syttyy.
- b. Avaa levyasema OPEN-kytkimellä ja aseta levy levyasemaan.
- c. Sulje asema. Laite lataa levyn ja aloittaa soiton.
- d. Voit säätää nestekidenäytön kirkkautta ja DVD-soittimen äänen-voimakkuutta kiertämällä BRIGHTNESS- ja VOLUME-säädintä.
- e. Voit pysäyttää levyn soiton painamalla STOP.

## G. Asetukset

### 1. Yleinen asetussivu

- 1) Tarkista, ettei soittimessa ole levyä. Paina SETUP-näppäintä, jolloin näkyviin tulevat asetussivun päänäyttö ja yleinen asetussivu. Samalla " " näkyy korostettuna. Voit poistua asetussivusta painamalla uudelleen SETUP-näppäintä.
- 2) Kun painat ENTER-näppäintä, "TV Display" näkyy korostettuna.
- 3) Voit valita yleisen asetussivun muita valikkoja ▲- tai ▼-näppäimellä.
- 4) Voit siirtyä alivalikkoon ►-näppäimellä.
- 5) Valitse alivalikko ▲- tai ▼-näppäimellä ja vahvista valinta ENTER-näppäimellä.
- 6) Toista vaiheet 3–5 muissa valikoissa.

**Huomaa:** Voit palata edelliseen valikkoon ◀-näppäimellä.

#### a) TV Display (TV-näyttö)

- \* Normal/PS: Kun soitin lähettää signaalia tavalliseen televisioon, tavallinen kuva näkyy koko näytön kokoisena.
- \* Normal/LB: Kun soitin lähettää signaalia tavalliseen televisioon, tavallinen kuva näkyy televisiossa siten, että sen ylä- ja alareunassa on musta raita.
- \* Wide: Kun soitin lähettää signaalia laajakuvatelevisioon, laajakuva näkyy koko näytön kokoisena.

#### b). Angle Mark (kuvakulmamerkki)

- \* On: Kuvakulmamerkki näkyy näytössä. (\* Jos kuvakulmatoiminto on käytettävissä.)
- \* Off: Kuvakulmamerkki ei näy näytössä.

**Huomaa:** Näitä toimintoja ei ole kaikilla levyillä. Ne ovat levykohtaisia.

c) OSD Language (näyttökieli)

Näyttökieleksi voi valita jonkin seuraavista: englanti, ranska, italia, saksa, hollanti.

d) Screen Saver (näytönsäästäjä)

\* On: Näytönsäästäjä on käytössä.

\* **Huomaa:** Jos näytössä näkyy sama kuva noin viiden minuutin ajan, DVD-soitin siirtyy näytönsäästötilaan.

\* Off: Näytönsäästäjä ei ole käytössä.


e) Last Memory (käyttömuisti)

\* On: Laite palaa viimeisimpään kohtaan levyllä.

\* Off: Laite ei palaa viimeisimpään kohtaan levyllä.

**Huomaa:** Käyttömuistitoiminto on käytössä vain OPEN-näppäintä käytettäessä.

## 2. Video Quality Setup (videolaatuasetukset)

1) Valitse asetusvalikossa "Video Quality Setup" -vaihtoehto ◀- tai ▶-näppäimellä, niin  näkyy korostettuna. Siirry Video Quality Setup -sivulle painamalla ENTER-näppäintä.

2) Paina ENTER-näppäintä, niin "Brightness" (kirkkaus) näkyy korostettuna.

3) Voit valita videolaatuasetussivun muita valikkoja ▲- tai ▼-näppäimellä.

4) Voit siirtyä alivalikkoon ▶-näppäimellä.

5) Valitse määrä ◀- tai ▶-näppäimellä ja vahvista valinta ENTER-näppäimellä.

6) Toista vaiheet 3–5 muissa valikoissa.

**Huomaa:** Voit palata edelliseen valikkoon ◀-näppäimellä.


a) Brightness (kirkkaus)

b) Contrast (kontrasti)

c) Hue (sävy)

d) Saturation (kylläisyys)


### 3. Password (salasana)

Valitse asetusvalikossa "Password Setup Page" -vaihtoehto ◀ tai ▶-näppäimellä, niin  näkyy korostettuna. Siirry salasanasivulle painamalla ENTER-näppäintä.

Siirry salasanan vaihtamissivulle painamalla ENTER-näppäintä kahdesti. Kirjoita vanha tai oletussalasana ja uusi salasana ja vahvista uusi salasana. Vahvista muutos painamalla ENTER-näppäintä.

**Huomaa:** Oletussalasana on 3308.

### 4. Preference Page (omat asetukset)

1) Valitse asetusvalikossa "Preference Page" -vaihtoehto ◀ tai ▶-näppäimellä, niin  näkyy korostettuna. Siirry Preference-sivulle (omat asetukset) painamalla ENTER-näppäintä.

2) Paina ENTER-näppäintä, niin "Audio" näkyy korostettuna.

3) Voit valita oman asetussivun muita valikkoja ▲- tai ▼-näppäimellä.

4) Voit siirtyä alivalikkoon ▶-näppäimellä.

5) Valitse alivalikko ▲- tai ▼-näppäimellä ja vahvista valinta ENTER-näppäimellä.

6) Toista vaiheet 3–5 muissa valikoissa.

**Huomaa:** Voit palata edelliseen valikkoon ◀-näppäimellä.

a) Audio

b) Subtitle (tekstitys)

c) Disc Menu (levyvalikko)

**Huomaa:** Kieli- ja tekstitysasetus toimivat vain levyillä, joille on tallennettu edellä luetellut kielet. Jos valittu kieli ei ole käytettävissä, soitin soittaa ja näyttää näytön levyllä olevalla kielellä.

d) Valitse ylä- tai alanäppäimellä "Parental" ja siirry alivalikkoon oikeanäppäimellä.

Valitse haluttu lapsilukkotaso ylä- tai alanäppäimellä. Toiminto on käytössä levyillä, joissa on lukitustoiminto tai useita ikäsuositustasoja. Nämä luetellaan alimmasta (1 KID SAFE [sopii lapsille]) ylimpään (8 ADULT [aikuisille]). Paina ENTER-näppäintä ja kirjoita 4-numeroinen salasana. Vahvista lapsilukkoasetus painamalla sen jälkeen uudelleen ENTER-näppäintä.

**Huomaa:** Oletusasetus on taso 8 ADULT (aikuisille).

e) Valitse ylä- tai alanäppäimellä ”Default” ja siirry alivalikkoon oikeanäppäimellä. Palauta laitteen tehdasasetukset painamalla ENTER-näppäintä.

**Huomaa:** Oletusasetusten palautustoiminto ei vaikuta lapsilukkoasetukseen.

**Huomaa:** Oletussalasanana on **3308**. Tämä salasana toimii aina senkin jälkeen, kun olet valinnut oman salasanan ja muuttanut sitä. Jotta muut eivät voi käyttää pääsalasanaa lapsilukkoasetuksen ja salasanan muuttamiseen, tätä opasta kannattaa säilyttää paikassa, johon lapset eivät pääse. Levyn käytön rajoittaminen käyttäjien iän perusteella ei ole käytössä kaikissa levyissä.

## H. Perustoiminnot

POWER (VIRTA)	Kytke laitteeseen virta tai sammuta se.
OPEN (AVAA)	Aseta levy levyasemaan tai poista se asemasta.
PLAY/PAUSE (SOITA/KESKEYTÄ)	Aloita soitto/pysäytyskuva
STOP	(1 kerran) Pysäytä soitto soittokohtaan./ (2 kertaa) Pysäytä soitto.
NEXT (SEURAAVA)	Siirry seuraavaan lukuun, kappaleeseen tai kohtaukseen soiton aikana.
PREVIOUS (EDELLINEN)	Palaa edelliseen lukuun, kappaleeseen tai kohtaukseen soiton aikana.
FORWARD (ETEENPÄIN)	Kuvallinen pikakelaus eteenpäin 2-, 4-, 8-, 16- tai 32-kertaisella nopeudella
REVERSE (TAAKSEPÄIN)	Kuvallinen pikakelaus taaksepäin 2-, 4-, 8-, 16- tai 32-kertaisella nopeudella
VASEN/OIKEA/YLÖS/ALAS	Siirry valikoissa.
ENTER	Valitse vaihtoehto tai vahvista asetukset.
NUMEROT	Valitse vaihtoehto tai asetukset.
MENU (VALIKKO)	Paina tätä yli 3 sekuntia, niin pääset juurivalikkoon. Paina tätä yli 3 sekuntia, niin pääset ohjelmavalikkoon.
1/ALL REPEAT (TOISTO)	Toista ohjelman, luvun tai kappaleen soitto.
A-B REPEAT (A-B-TOISTO)	Toista tietty osa levyn kohdasta A kohtaan B.
DISPLAY (NÄYTTÖ)	Näytä tiedot (ohjelma, luku, kappale, aika jne.).
ANGLE (KUVAKULMA)	Vaihda kohtauksen kuvakulmaa.
SUBTITLE (TEKSTITYS)	Valitse tekstityskieli ja ota tekstitys käyttöön tai poista se käytöstä.
AUDIO	Valitse äänikieli.
ZOOM	Suurennna kuva 2-, 3- tai 4-kertaiseksi alkuperäisestä koosta.
SETUP (ASETUKSET)	Tuo asetusvalikko näkyviin, jotta voit valita ja määrittää sen vaihtoehtoja, ja poistu asetusvalikosta.

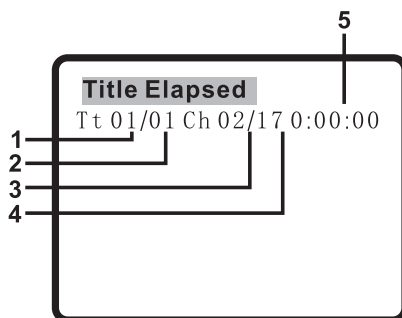
## I. Valikko

DVD on jaettu osiin, joista käytetään nimiä ohjelma (title) ja luku (chapter). Kun soitat DVD-levyä, levyn juurivalikko näkyy television tai näytön ruudulla. Valikon sisältö vaihtelee levyltä toiselle. Saat valikon näkyviin soiton aikana MENU-näppäimellä. Joissakin DVD-levyissä levyn soittovalintoja voi tehdä vain DVD-levyn juurivalikossa.

## J. Näyttö

### 1. SOITTOAIKA JA JÄLJELLÄ OLEVA AIKA

- a. Painamalla soiton aikana DISPLAY-näppäintä saat näkyviin nykyisen ohjelman numeron (1), ohjelmien kokonaismäärän (2), nykyisen luvun numeron (3), lukujen kokonaismäärän (4) ja ohjelman kuluneen soittoajan (5). Otsikko katoaa automaattisesti 3 sekunnin kuluttua, jos DISPLAY-näppäintä ei paineta.



### Ohjelma, luvun numero ja aika

- b. Valitse jokin seuraavista vaihtoehdoista painelemalla DISPLAY-näppäintä.

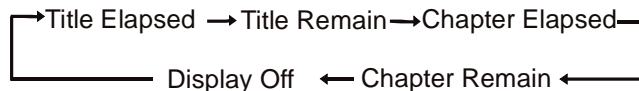
Title Elapsed: ohjelman kulunut aika.

Title Remain: ohjelman jäljellä oleva aika.

Chapter Elapsed: luvun kulunut aika.

Chapter Remain: luvun jäljellä oleva aika.

Display Off: DVD-levyn aikatietoja ei näytetä.



## 2. ANGLE (KUVAKULMA)

Jos levyllä on useita kuvakulmia\*, voit vaihtaa kuvakulmaa levyn soiton aikana painamalla ANGLE-näppäintä. Näkyviin tulee nykyisen kuvakulman numero (1) ja kuvakulmien kokonaismäärä (2). Voit valita toisen kuvakulman painamalla ANGLE-näppäintä. Voit poistua toiminnosta ja palata tavalliseen kuvakulmaan painamalla näppäintä uudelleen.

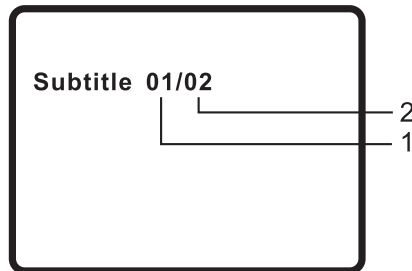
\* **Huomaa:** Tätä toimintoa ei ole kaikilla levyillä.



**Kuvakulma**

## 3. SUBTITLE (TEKSTITYS)

Voit valita halutun tekstityskielen\* painamalla levyn soiton aikana SUBTITLE-näppäintä. Näkyviin tulee tekstityskielen numero (1) ja tekstityskielten kokonaismäärä (2). Jos kieliä on useita, voit vaihtaa toiseen kieleen painamalla uudelleen SUBTITLE-näppäintä. Voit poistaa tekstityksen käytöstä (OFF) painelemalla SUBTITLE-painiketta, kunnes teksti "Subtitle Off" tulee näkyviin. Tekstitysnäyttö katoaa automaattisesti, jos SUBTITLE-näppäintä ei paineta uudelleen 3 sekunnin kuluessa.



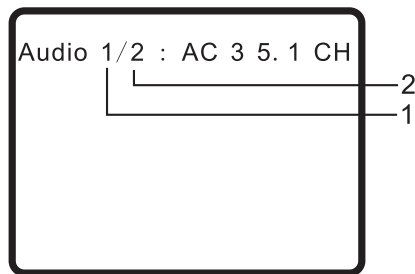
**Tekstitys**

\* Joissakin DVD-levyissä tätä toimintoa voi käyttää vain DVD-valikosta.



#### 4. AUDIO

Voit valita halutun\* äänikielen painamalla levyn soiton aikana AUDIO-näppäintä. Näkyviin tulee audiokanavan numero (1) ja audiokanavien kokonaismäärä (2). Voit valita toisen äänikielen painamalla uudelleen AUDIO-näppäintä. Tekstitys näyttö katoaa automaattisesti, jos AUDIO-näppäintä ei paineta uudelleen 3 sekunnin kuluessa.

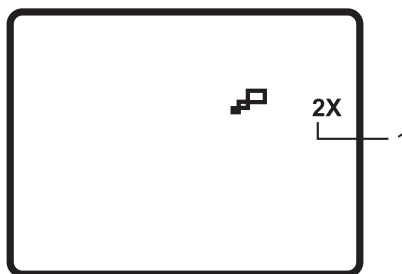


**Audiokieli**

\* Joissakin DVD-levyissä tätä toimintoa voi käyttää vain DVD-valikosta.

#### 5. ZOOM

Voit suurentaa kuvaa kaksin-, kolmin- tai nelinkertaiseksi painamalla soiton aikana ZOOM-näppäintä. (1) Kun painat ZOOM-näppäintä kerran, kuva kasvaa kaksinkertaiseksi. (2) Kun painat ZOOM-näppäintä toisen kerran, kuva kasvaa kolminkertaiseksi. (3) Kun painat ZOOM-näppäintä kolmannen kerran, kuva kasvaa nelinkertaiseksi. (4) Kun painat ZOOM-näppäintä neljännen kerran, kuva palaa normaaliin kokoon.



**Zoom**

## 6. A-B REPEAT (A-B-TOISTO)

- a. Määritä aloituspiste A painamalla soiton aikana kerran A-B-näppäintä.



**A-B-toiston aloituspiste**

- b. Kun määrität lopetuspisteen B painamalla A-B-näppäintä toisen kerran, soitin toistaa A- ja B-pisteen välistä osaa.



**A-B-toiston lopetuspiste**

- c. Peruuta A-B-toisto ja palaa normaalisoiittoon painamalla A-B-näppäintä kolmannen kerran.

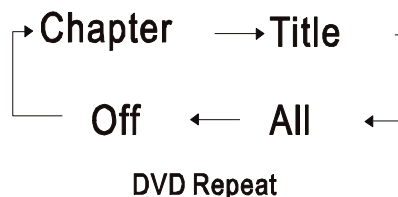


**A-B-toisto peruutettu**

## 7. REPEAT (TOISTO)

- a. Saat toistotilan näkyviin pitämällä 1/ALL REPEAT -näppäintä painettuna.

Chapter: Toista nykyinen luku.  
Title: Toista nykyinen ohjelma.  
All: Toista kaikki luvut ja ohjelmat.  
Off: Jatka normalisoittoa.



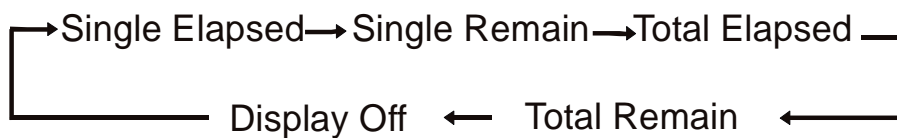
Seuraavassa on esimerkiksi Chapter-toistonäyttö:



**Chapter-toisto (luku)**

## K. CD-äänilevyjen soittaminen

Kun laitteessa soitetään audio-CD-levyä, voit katsoa aikatietoja pitämällä DISPLAY-näppäintä painettuna. Seuraavat tiedot tulevat näkyviin peräjälkeen.



**CD-näyttötila**

Single Elapsed: Näytössä näytetään nykyisen kappaleen nimi ja soittoaika.

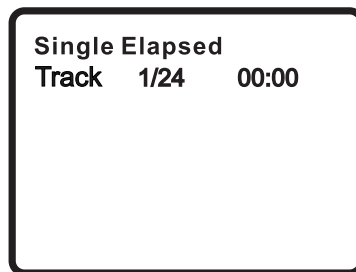
Single Remain: Näytössä näytetään nykyisen kappaleen nimi ja jäljellä oleva aika.

Total Elapsed: Näytössä näytetään nykyisen kappaleen nimi ja CD-levyn kulunut soittoaika.

Total Remain: Näytössä näytetään nykyisen kappaleen nimi ja CD-levyn jäljellä oleva soittoaika.

Display Off: CD-levyn aikatietoja ei näytetä.

Esimerkkinä on Single Elapsed -näyttö:



**Single Elapsed -näyttö** (nykyisen kappaleen kulunut soittoaika)

### TOISTOTOIMINNON KÄYTTÄMINEN

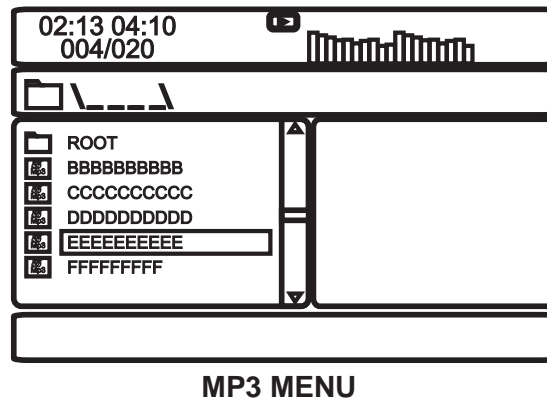
Toistotoiminnon oletustila on OFF (pois käytöstä). Voit vaihtaa toistotoimintoa painelemalla 1/ALL REPEAT-näppäintä:

- *Track* – toistaa nykyisen kappaleen.
- *All* – toistaa soitettavan levyn kaikki kappaleet.
- *Repeat off*.

Kun vaihdat asetusta, toistotoiminto vaihtuu. Valittu toistotoiminto on toiminnassa, kunnes poistat sen käytöstä.

## L. MP3-levyjen soittaminen

MP3 on muoto digitaalisen äänen tallentamiseen. Kun audio-CD-laatuinen kappale pakataan MP3-muotoon, äänen laatu heikkenee erittäin vähän, mutta kappale vie paljon vähemmän levytilaa. Tässä laitteessa voi käyttää CD-R/RW-levyjä, joihin on tallennettu MP3-muotoisia tiedostoja.



Kun laitteeseen asetetaan MP3-levy, valikkonäyttö tulee automaattisesti näkyviin. Voit valita halutun kansion ja kappaleet valikkonäytön avulla tai laite soittaa kappaleet levyltä polttojärjestyksessä.

1. Valitse kansio näytön vasemman reunan kansioluettelosta ▲- tai ▼-näppäimellä.
2. Siirry valittuun kansioon painamalla ENTER-näppäintä. Näkyviin tulee luettelo valitun kansion kappaleista.
3. Valitse jokin kappale luettelosta ▲- tai ▼-näppäimellä. Valitse valittu kappale ja aloita sen soittaminen painamalla ENTER-näppäintä.
4. Voit siirtyä seuraavaan kappaleeseen ►► (NEXT) -näppäimellä. Voit siirtyä edelliseen kappaleen alkuun painamalla ◄◄ (PREVIOUS) -näppäintä.


## TOISTOTOIMINNON KÄYTTÄMINEN

Toistotoiminnon oletustila on OFF (Folder) (pois käytöstä, kansio). Voit vaihtaa toistotoimintoa painelemalla 1/ALL REPEAT-näppäintä:

- Repeat One (toista yhden kappaleen soitto)
- Repeat Folder (toista valitun kansion kappaleet)
- Repeat off (normaali soitto)

Kun vaihdat asetusta, toistotoiminto vaihtuu. Valittu toistotoiminto on toiminnassa, kunnes poistat sen käytöstä.

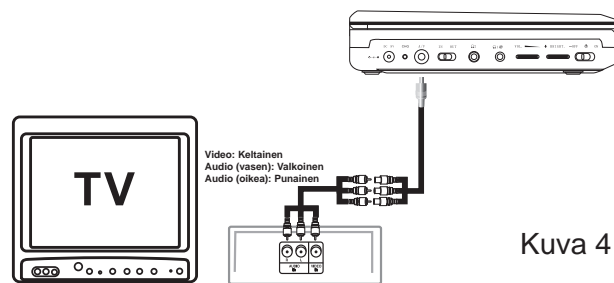
## HUOMAUTUS

- Tiedoston nimen edessä oleva ”” -kuvake tarkoittaa, että kyseessä on kansio, ei MP3-tiedosto.
- Tiedoston nimen edessä oleva **MP3**-kuvake tarkoittaa, että kyseessä on MP3-tiedosto.

**Huomaa:** Koska yhtiö parantaa jatkuvasti tuotteitaan, yhtiö varaa oikeuden tehdä ohjelmistoon muutoksia.

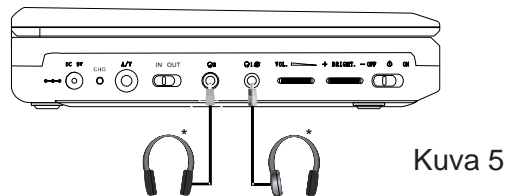
## M. Liittäminen muihin laitteisiin (Katso kuva 4)

1. DVD-soittimen voi liittää televisioon, jotta voit nauttia laadukkaasta stereoäänestä ja kuvasta toisessa näytössä.
  - a. Siirrä AV In/Out -kytkin Out-asentoon.
  - b. Kytke laitteen mukana toimitetun AV-johdon musta (1/8" stereoliitin) liitin DVD-soittimen AV-liittimeen ja toinen pää television tai näytön AUDIO INPUT -liittimiin AV-sovitinjohdolla (valkoinen = vasen kanava, punainen = oikea kanava, keltainen = video).



**Huomaa:** Laitteessa voi käyttää lisävarusteena hankittavia johdollisia kuulokkeita. Kytke kuulokkeet DVD-soittimen oikealla puolella olevaan Headphone 1- tai Headphone 2 -liittimeen. (Katso kuva 5.)

Kun Headphone 1 -liittimeen kytketään kuulokkeet, sisäiset kaiuttimet mykistyvät.



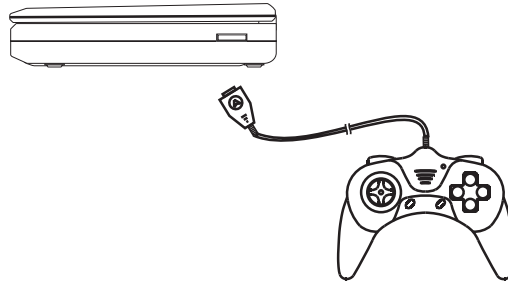
2. AV-liittimen avulla voit käyttää muita audio- tai videolaitteita.
  - a. Siirrä AV In/Out -kytkin In-asentoon.
  - b. Kytke laitteen mukana toimitetun AV-johdon musta (1/8" stereoliitin) liitin DVD-soittimen AV-liittimeen ja toinen pää videokameran tai muun DVD-laitteen AUDIO OUTPUT -liittimiin lisävarusteena hankittavalla AV-sovitinjohdolla (valkoinen = vasen kanava, punainen = oikea kanava, keltainen = video).

**Huomaa:** Älä liitä AV-liittimeen toista AV-signaalilähdettä, kun laite on Out-tilassa.

3. Liittäminen Game Pad -peliohjaimen (myydään erikseen) E-portin avulla.

**Pelien pelaaminen Game Pad -peliohjaimella**

Katso Game Pad -peliohjaimen käyttöohjetta.

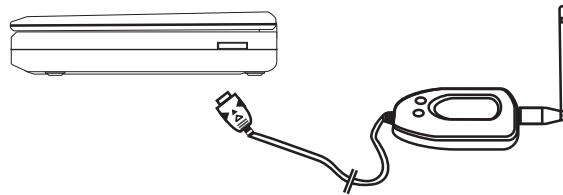


Kuva 6

4. Liittäminen virittimeen E-portin avulla (ei Skandinaviassa)

**TV-ohjelmien vastaanottaminen valinnaisella virittimellä**

Katso TV-virittimen käyttöohjetta.



Kuva 7

\* AV IN / E PORT IN -liittimet eivät ole käytettävissä, kun laitteeseen on liitetty ulkoinen TV-viritin tai Game Pad -peliohjain.

\* DVD-tilassa/soittotilassa AV IN/E -portti ei ole käytettävissä, koska DVD-tilassa lähtösignaali on käytössä.

\* Kaukosäädin ei vaikuta laitteeseen, kun valinnainen peliohjain on liitetty.



## **N. Tekniset tiedot**

Tuetut levyt: DVD/CD/MP3/MPEG4  
Kuvasiinaali: PAL  
Paneelin koko: 17,78 cm (7 tuumaa)  
Taajuusvaste: 20 Hz – 20 kHz  
Audiokohinasuhde: yli 60 dB  
Dynaaminen alue: yli 85 dB  
Laser: puolijohdelaser  
Aallonpituus: 650 nm/795 nm  
Virtalähde: DC 9-12 V  
Käyttölämpötila: 5–35 °C  
Paino: 0,68 kg  
Mitat (L x S x K): 190 x 151 x 36 mm  
Akun tyyppi: litiumpolymeeri.

## **O. Ladattavan akun asentaminen ja käyttö**

Soittimessa käytetään pitkäkestoisia Li-polymeeriakkuja kannettavana virtalähteenä. Li-polymeeriakkujen varauskapasiteetti on suuri ja ne kuluvat hitaasti. Tämä tarkoittaa, että Li-polymeeriakuissa ei ole muistivaikutusta. Siten ne voidaan ladata turvallisesti riippumatta siitä, onko akku täysin tyhjä tai vain osittain purkautunut. Lataa akku täyteen ennen ensimmäistä käyttökertaa.

**Huomaa:** Kun DVD-soitinta käytetään akulla, varmista, että akkua on ladattu vähintään 8 tuntia, ennen kuin se asetetaan DVD-soittimeen. Jos akkua ei aiota käyttää pitkään aikaan (ainakaan viikkoon), se kannattaa ladata kokonaan ja varastoida sitten oikein. Lataa akku tänä aikana vähintään joka toinen kuukausi, jotta se ei vaurioidu.

Älä koskaan aiheuta oikosulkuja akun napojen välillä, varastoi akkua metallirasiassa tai jätä akkua kosteaan ympäristöön. Akun ihanteellinen varastointipaikka on ilmatiivis säiliö, jossa on vedenpoistoainetta. Täyteen lataamiseen kuluu noin viisi tuntia. Soitin toimii täydellä latauksella ainakin kaksi tuntia.

Latauksen aikana punainen merkkivalo palaa. Kun akku on täysin latautunut, laitteen vasemmalla puolella oleva merkkivalo sammuu. Tässä vaiheessa voit irrottaa muuntajan pistorasiasta ja lopettaa lataamisen.

#### **Akun lataamiseen liittyviä varotoimia:**

1. Kun akku on täysin tyhjä, lataa se saman tien (riippumatta siitä, aiotko käyttää akkua tai et), jotta akun käyttöikä pysyy mahdollisimman pitkänä.
2. Jos soitinta ei käytetä pitkään aikaan, poista akku soittimesta ja varastoi se oikein. Lataa akku tänä aikana vähintään joka toinen kuukausi, jotta se ei vaurioidu.

#### **Ladattavien akkujen käyttö**

1. Lataa akku **vain** soittimen mukana toimitetulla muuntajalla. Savukkeensytytinsovitinta ei voi käyttää akkujen lataamiseen.
2. Kun lataat akun, liitä virtaliitin suoraan DVD-soittimeen ja jätä POWER-kytkin OFF-asentoon.

### **Akkupakkauksen asentaminen:**

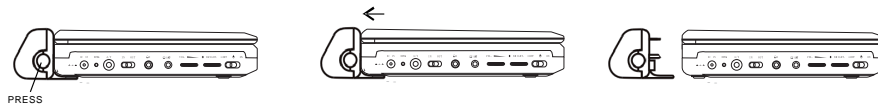
1. Varmista ensin, että soittimen virta on katkaistu ja virtalähde irrotettu.
2. Sulje soittimen kansi.
3. Työnnä akkua soittimen takaosaa kohden, kunnes se lukittuu paikalleen. Kun pakkaus lukittuu, siitä kuuluu napsahdus. Pakkaus asettuu tiiviisti kiinni soittimeen.



**Kuva 5. DVD-soittimen akun asentaminen**

### **Akkupakkauksen poistaminen:**

1. Varmista ensin, että soittimen virta on katkaistu ja virtalähde irrotettu.
2. Paina akun reunassa olevaa Push-painiketta.
3. Vedä akku ulos takaosasta.



**Kuva 6. DVD-soittimen akun poistaminen**

## P. Vianmääritys

ONGELMA	RATKAISU
Ääntä ei kuulu tai ääni särky.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Tarkista, että DVD-soittimen liitännät ovat kunnossa. Tarkista, että kaapelit on liitetty kunnolla asianmukaisesti liitäntöihin.</li></ul>
En voi siirtyä elokuvassa.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Elokuvan alussa näytettyjä tietoja ja varoituksia ei voi pikakelata, koska levyn ohjelmointi estää toiminnon.</li></ul>
Ruudussa näkyy (⏮)-kuvake.	Toimintoa ei voida tehdä juuri nyt, koska: <ol style="list-style-type: none"><li>1. Levyn ohjelmointi estää sen.</li><li>2. Levyn ohjelmointi ei tue toimintoa (kuten kuvakulmia).</li><li>3. Toiminto ei ole käytettävissä juuri nyt.</li><li>4. Olet pyytänyt ohjelman tai luvun numeroa, joka ei ole valinta-alueella.</li></ol>
Kuva on vääristynyt.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Levy voi olla vaurioitunut. Kokeile toista levyä.</li><li>• Pikakelattaessa eteen- tai taaksepäin kuvassa näkyy yleensä vääristymää.</li></ul>
Pikakelaus eteen- tai taaksepäin ei toimi.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Joissakin levyissä on osioita, joissa pikakelaus tai siirtyminen seuraavaan tai edelliseen ohjelmaan tai lukuun on estetty.</li><li>• Elokuvan alussa olevien varoitusten ja tekijätietojen yli ei voi hypätä. Elokuvan tämä osa on yleensä ohjelmoitu siten, että sitä ei voi ohittaa.</li></ul>

## Vianetsintä (jatkoa)

ONGELMA	RATKAISU
Infrapuna-anturi ei toimi.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Tarkista, että kaukosäätimen paristoissa on virtaa.</li><li>• Tarkista, että kaukosäätimen anturi ei ole peitossa.</li><li>• Tarkista, että infrapunalähetin osoittaa suoraan infrapuna-anturiin ja kaukosäädin on enintään 3 metrin päässä anturista.</li></ul>
Levyä ei voi soittaa.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Aseta levy levyasemaan etikettipuoli ylöspäin.</li><li>• Tarkista, millainen levy levyasemassa on. Tässä DVD-soittimessa voi soittaa vain digitaalisia videolevyjä, audio-CD-levyjä ja MP3-levyjä.</li></ul>
Soitto alkaa, mutta sitten se loppuu heti.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Sekä DVD-soitin että levyt on aluekoodattu. Jos koodit eivät ole samat, levy ei toimi soittimessa. Tämän DVD-soittimen aluekoodi on 2.</li><li>• Levy on likainen. Puhdista se.</li><li>• Levylle on tiivistynyt kosteutta. Anna soittimen kuivua.</li></ul>



Tämä laitteessa tai käyttöohjeissa oleva merkki tarkoittaa, että sähkö- ja elektroniikkalaite tulee hävittää käyttöiän lopussa erillään talousjätteestä. EU:ssa kierrätykseen on erillinen keräysjärjestelmä. Lisätietoja saa kunnan tai kaupungin teknisestä virastosta tai jälleenmyyjältä, jolta tuote ostettiin.

